



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE



**Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation et
l'agriculture**

ECE/TIM/94
FO: EFC/00/1
28 juin 2000

FRANÇAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

COMITÉ DU BOIS
Cinquante-huitième session

COMMISSION EUROPÉENNE DES FORÊTS
Trentième session

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA RÉUNION COMMUNE

qui se tiendra au siège de la FAO, à Rome, du 9 au 13 octobre 2000,
et s'ouvrira le lundi 9 octobre à 10 heures

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Dispositions concernant la présidence de la réunion commune
3. État de la foresterie dans la région
4. Thèmes spéciaux :
 - a) Pratiques pour un aménagement forestier durable, travaux du Comité mixte FAO/CEE/OIT de la technologie, de la gestion et de la formation forestières;
 - b) Conséquences de la tempête "Lothar"

DOCUMENTS – Les documents du Comité du bois seront distribués par courrier et seront également affichés sur le site Web du Comité :

<http://www.unece.org/trade/timber>

5. Évolution du marché en 2000 et perspectives pour 2001
6. Séminaire : Dialogue international sur les forêts, appui aux mécanismes mondiaux et régionaux
7. Évaluation des ressources forestières
 - Ressources forestières de l'Europe, de la Communauté d'États indépendants, de l'Amérique du Nord, de l'Australie, du Japon et de la Nouvelle-Zélande, contribution de la CEE/FAO à l'évaluation des ressources forestières mondiales, résultats, questions, perspectives d'avenir;
 - Évaluation des ressources forestières mondiales, résultats et projets futurs
8. Questions intéressant la Commission européenne des forêts
 - a) Activités de la FAO en matière de foresterie dans la région – examen des programmes ordinaires et des programmes spéciaux de la FAO en Europe, y compris suite donnée aux demandes et aux recommandations formulées par la Commission européenne des forêts à sa vingt-neuvième session;
 - b) Comité CFA/CEF/CFPO des questions forestières méditerranéennes – *Silva Mediterranea*;
 - c) Questions d'intérêt régional que la Commission a retenues pour les porter à l'attention du Comité des forêts;
 - d) Élection du bureau;
 - e) Date et lieu de la prochaine session
9. Questions intéressant le Comité du bois
 - a) Questions découlant de la cinquante-cinquième session de la Commission économique pour l'Europe;
 - b) Activités des organes subsidiaires principaux de la CEE intéressant le Comité du bois;
 - c) Élection du bureau;
 - d) Date et lieu de la prochaine session

10. Examen des activités en 1999/2000 et programme de travail intégré pour 2001-2005
 - Prochaines étapes des études de perspective
 - Questions relatives au commerce et à l'environnement dans le secteur
 - Relations publiques en foresterie
 - Voyages d'étude
 - Divers
11. La foresterie et le Protocole de Kyoto : questions clefs
12. L'Année internationale de la montagne, y compris les activités du Groupe de travail de l'aménagement des bassins versants montagneux
13. Questions diverses
14. Adoption du rapport sur les travaux de la réunion commune.

CALENDRIER PROVISOIRE

	Point de l'ordre du jour	Séance du matin	Point de l'ordre du jour	Séance de l'après-midi
Lundi 9 octobre	1. 2. 3.	Adoption de l'ordre du jour Dispositions concernant la présidence État de la foresterie dans la région	4.	<u>Thèmes spéciaux</u> a) Pratiques pour un aménagement forestier durable, travaux du Comité mixte b) Conséquences de la tempête "Lothar"
Lundi 9 octobre	Déjeuner	<u>Activité parallèle</u> Réunion de la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe		
Mardi 10 octobre	5.	Évolution du marché	5. (suite)	Évolution du marché
Mercredi 11 octobre	6.	<u>Séminaire</u> Dialogue international sur les forêts	7.	<u>Thème spécial</u> Évaluation des ressources forestières
Jeudi 12 octobre	9 heures	Comité de rédaction Déclaration sur les marchés		
Jeudi 12 octobre	8. 9.	<u>Questions intéressant la Commission européenne des forêts</u> a) Activités de la FAO en matière de foresterie dans la région b) <i>Silva Mediterranea</i> <u>Questions intéressant le Comité du bois</u> a) Questions découlant... b) Activités des organes subsidiaires principaux	10.	Examen des activités en 1999/2000 et programme de travail intégré pour 2001-2005
Jeudi 12 octobre	Déjeuner	<u>Activité parallèle</u> Démonstration de sites Web : - Département des forêts de la FAO - Évaluation des ressources forestières CEE/ONU		
Vendredi 13 octobre	11. 12. 8. (suite) 9. (suite)	Foresterie et le Protocole de Kyoto Année internationale de la montagne; activités du Groupe de travail sur les bassins versants montagneux <u>Questions intéressant la Commission européenne des forêts</u> d) Élection du bureau e) Date et lieu de la prochaine session <u>Questions intéressant le Comité du bois</u> Élection du bureau Date et lieu de la prochaine session	13. 8. (suite) 14.	Questions diverses <u>Questions intéressant la Commission européenne des forêts</u> Questions à porter à l'attention du Comité des forêts Adoption du rapport

NOTES EXPLICATIVES

Point 1. Adoption de l'ordre du jour (ECE/TIM/94; FO:EFC/00/1)

Conformément au règlement intérieur de chaque organe, le premier point de l'ordre du jour est l'adoption de l'ordre du jour.

Point 2. Dispositions concernant la présidence de la réunion

Réunis en commun, les bureaux du Comité et de la Commission ont proposé que la réunion commune soit coprésidée par les Présidents des deux organes.

Point 3. État de la foresterie dans la région (FO:EFC/00/2)

Les débats au titre de ce point seront fondés sur un résumé des réponses des pays membres de la Commission concernant les principaux changements survenus dans la situation de la foresterie dans leur pays depuis la dernière session de la Commission. Ces renseignements permettront à la Commission d'analyser les questions particulièrement importantes pour la région. Pour cette raison, la présentation des rapports est analogue au schéma utilisé pour d'autres commissions forestières régionales.

Point 4. Thèmes spéciaux (TIM/2000/1; FO:EFC/00/3)

Les bureaux du Comité et de la Commission ont arrêté en commun les thèmes spéciaux suivants :

- a) Pratiques pour un aménagement forestier durable, travaux du Comité mixte FAO/CEE/OIT de la technologie, de la gestion et de la formation forestières;
- b) Conséquences de la tempête "Lothar".

Point 5. Évolution du marché en 2000 et perspectives pour 2001 (TIM/2000/2; ECE/TIM/BULL/53/3)

Les délégations seront invitées à examiner l'évolution en 2000 et les perspectives pour 2001 en se fondant sur la *Revue annuelle des marchés des produits forestiers (Bulletin du bois, ECE/TIM/BULL/53/3)*, ainsi que sur les exposés et les prévisions présentés par les pays. Une déclaration faisant la synthèse des débats et des prévisions sera rédigée d'un commun accord pendant la session et publiée par la suite. Une note établie par le secrétariat donnera aux participants d'autres renseignements pour l'examen des marchés.

Examen des marchés

L'examen des marchés se déroulera comme suit :

1. Introduction générale
2. Bois ronds
3. Bois résineux (sillages et grumes)
4. Bois feuillus (sillages et grumes), zones tempérées et tropicales
5. Panneaux dérivés du bois : panneaux de particules, contre-plaqué et panneaux de fibres
6. Produits forestiers certifiés.

- Exposés sur les marchés (présentés par écrit et *sous forme électronique*)

Il est rappelé aux délégations que le texte de leurs exposés sur les marchés doit parvenir au secrétariat¹ avant le 18 septembre 2000, en anglais, français ou russe. Pour préparer les exposés, il est souhaitable de se référer aux instructions précises données dans la lettre annonçant la session ou affichées sur le site Web. Les exposés doivent être présentés à la fois sur papier et sous forme électronique. Le rapport imprimé (120 exemplaires) sera distribué le premier jour de la session, et un exemplaire sous forme électronique sera disponible auparavant sur le site Web du Comité du bois.

- Les prévisions par pays pour 2000 et 2001 (établies à l'aide d'un questionnaire qui sera envoyé par le secrétariat en juillet 2000) devront être soumises au plus tard le 11 septembre 2000. Des exemplaires supplémentaires du questionnaire peuvent être demandés au secrétariat ou obtenus sur le site Web du Comité.

- Comité de rédaction. Il est proposé que le Comité de rédaction se réunisse le jeudi 12 octobre à 9 heures pour examiner le projet de rapport sur l'évolution et les perspectives du marché, qui sera approuvé par le Comité au titre du point 14 de l'ordre du jour provisoire (Adoption du rapport sur les travaux de la réunion commune).

¹ Section du bois
Division du commerce de la CEE
Palais des Nations
CH-1211 Genève 10
Télécopie : +41 22 917 00 41
Courrier électronique : info.timber@unece.org
Site Web : <http://www.unece.org/trade/timber>

Point 6. Dialogue international sur les forêts, appui aux mécanismes mondiaux et régionaux (TIM/2000/3; FO:EFC/00/4)

Le Comité sera invité à réfléchir, en se fondant sur une note du secrétariat, à la façon dont il devrait contribuer au suivi des travaux de la Commission du développement durable et du Forum intergouvernemental des forêts, ainsi qu'au suivi de la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe.

Point 7. Évaluation des ressources forestières (TIM/2000/4; FO:EFC/00/5)

Les bureaux du Comité et de la Commission ont convenu que les thèmes spéciaux de la réunion commune seraient les suivants :

- Ressources forestières de l'Europe, de la Communauté d'États indépendants, de l'Amérique du Nord, de l'Australie, du Japon et de la Nouvelle-Zélande, contribution de la CEE/FAO à l'évaluation des ressources forestières mondiales, résultats, questions et perspectives d'avenir;
- Évaluation des ressources forestières mondiales, résultats et projets futurs.

Point 8. Questions concernant la Commission européenne des forêts

- a) Les activités de la FAO en matière de foresterie dans la région - examen des programmes ordinaires et des programmes spéciaux de la FAO en Europe, y compris suite donnée aux demandes et aux recommandations formulées par la Commission européenne des forêts à sa vingt-neuvième session (FO:EFC/00/6)

La Commission sera informée par une note du secrétariat des activités de la FAO en matière de foresterie qui intéressent la région, financées au titre du budget-programme ordinaire et des projets exécutés par la FAO avec un financement du PNUD et de fonds d'affectation spéciale.

- b) Comité CFA/CEF/CFPO des questions forestières méditerranéennes - *Silva Mediterranea* (FO:EFC/00/7)

La Commission sera informée par une note du secrétariat des activités de *Silva Mediterranea*.

- c) Questions d'intérêt régional que la Commission a retenues pour les porter à l'attention du Comité des forêts (FO:EFC/00/8)

La Commission sera invitée à se prononcer sur les conclusions et recommandations à porter à l'attention du Comité des forêts.

d) Élection du bureau

Conformément à son règlement intérieur (art. II.1), la Commission doit élire le bureau qui restera en fonction jusqu'à la fin de la trente et unième session. Au terme de la vingt-neuvième session, M. P. Csoka (Hongrie) a été élu Président et MM. J. M. Solano (Espagne) et Ozols (Lettonie) ont été élus Vices-Présidents.

e) Date et lieu de la prochaine session

Conformément à son règlement intérieur (art. IV.1 et 2), la Commission se réunit selon la périodicité demandée par la majorité de ses membres ou jugée nécessaire par le Directeur général de l'Organisation, mais en principe tous les deux ans. Le lieu est fixé par le Directeur général de l'Organisation après consultation du Président et des autorités compétentes du pays hôte. Les pays membres de la Commission voudront peut-être réfléchir à la possibilité d'accueillir la prochaine session.

Point 9. Questions intéressant le Comité du bois

a) Questions découlant de la cinquante-cinquième session de la Commission économique pour l'Europe (TIM/2000/5)

Le Comité sera informé des décisions adoptées par la Commission à sa cinquante-cinquième session, en mai 2000, qui ont une incidence sur ses travaux. Il sera invité à en tenir compte quand il adoptera son programme de travail au titre du point 10 de l'ordre du jour provisoire.

b) Activités des organes subsidiaires principaux de la CEE intéressant le Comité du bois (TIM/2000/6)

Le document TIM/2000/6 donnera des renseignements sur les activités des autres organes subsidiaires principaux de la CEE. Les représentants des organisations internationales seront invités à fournir à l'intention des délégations 120 exemplaires de brefs exposés écrits consacrés à leurs activités, en anglais, en français ou en russe.

c) Élection du bureau

Conformément à son règlement intérieur et selon l'usage, le Comité doit élire un président et deux vices-présidents qui resteront en fonctions jusqu'à la fin de la cinquante-neuvième session. À la cinquante-septième session, le Comité a réélu Mme A. Bergquist (Suède) Présidente et MM. N. A. Burdin (Fédération de Russie) et J. Serveau (Canada) Vice-Présidents, jusqu'au terme de la cinquante-huitième session.

d) Date et lieu de la prochaine session

Le Comité doit déterminer la date de sa cinquante-neuvième session qui se tiendra à Genève. Si les services de conférence sont disponibles, la semaine du 2 au 5 octobre 2001 a été provisoirement retenue.

Point 10. Examen des activités en 1999/2000 et programme de travail intégré pour 2001-2005 (TIM/2000/7; FO:EFC/00/9)

- Prochaines étapes des études de perspective
- Questions relatives au commerce et à l'environnement dans le secteur
- Relations publiques en foresterie
- Voyages d'étude
- Divers

Les participants à la réunion commune seront invités à examiner les activités et à adopter son programme de travail intégré en se fondant sur un document résumé où les questions appelant une décision seront portées à l'attention du Comité et de la Commission et où un projet de programme de travail sera présenté.

Point 11. La foresterie et le Protocole de Kyoto : questions clefs (FO:EFC/00/10)

Les participants à la réunion commune trouveront des renseignements sur ce point dans une note du secrétariat.

Point 12. L'Année internationale de la montagne, y compris les activités du Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants montagneux (FO:EFC/00/11)

Les participants à la réunion commune trouveront des renseignements sur ce point dans une note du secrétariat.

Point 13. Questions diverses

Pour le moment, le secrétariat n'a pas de question à proposer au titre de ce point.

Point 14. Adoption du rapport sur les travaux de la réunion commune

Les participants à la réunion commune seront invités à adopter le rapport sur ses travaux, en se fondant sur un projet établi par le secrétariat. Il seront invités en outre à approuver la déclaration sur les marchés rédigée à l'issue des débats au titre du point 5 et approuvée par le Comité de rédaction le jeudi matin.
